

# ЗВІТ

про виконання договору про закупівлю

UA-2021-02-03-003313-a

Дата формування звіту: 29 грудня 2021

<b>Унікальний номер оголошення про проведення конкурентної процедури закупівлі, присвоєний електронною системою закупівель, або унікальний номер повідомлення про намір укласти договір про закупівлю (у разі застосування переговорної процедури закупівлі):</b>	UA-2021-02-03-003313-a
<b>Номер договору про закупівлю:</b>	51
<b>Дата укладення договору про закупівлю:</b>	01 березня 2021 09:30
<b>Ціна в договорі про закупівлю:</b>	119 850,00 UAH
<b>Найменування замовника:</b>	ГОЛОВНЕ УПРАВЛІННЯ НАЦІОНАЛЬНОЇ ПОЛІЦІЇ У ВІННИЦЬКІЙ ОБЛАСТІ
<b>Категорія замовника:</b>	Орган державної влади, місцевого самоврядування або правоохоронний орган
<b>Ідентифікаційний код замовника в ЄДР:</b>	40108672
<b>Місцезнаходження замовника:</b>	21050, Україна, Вінницька область, м. Вінниця, вул. Театральна, буд. 10
<b>Найменування (для юридичної особи) або прізвище, ім'я, по батькові (для фізичної особи) учасника, з яким укладено договір про закупівлю:</b>	ФОП "ІМРАНІ ОРХАН АЙДИН ОГЛИ"
<b>Ідентифікаційний код учасника в ЄДР або реєстраційний номер облікової картки платника податків або серія та номер паспорта (для фізичних осіб, які через свої релігійні переконання відмовляються від прийняття реєстраційного номера облікової картки платника податків та офіційно повідомили про це відповідний контролюючий орган і мають відмітку у паспорті) постачальника товарів, виконавця робіт чи надавача послуг:</b>	3183826299

**Місцезнаходження (для юридичної особи) або місце проживання (для фізичної особи) учасника, з яким укладено договір про закупівлю, номер телефону:**

54037, Україна, Миколаївська область, місто Миколаїв, вул.Знаменська, будинок 49, квартира 40 , тел.: +380636042988

**Вид предмета закупівлі:**

Послуги

**Назва предмета закупівлі:**

ДК 021:2015 “79530000-8 Послуги з письмового перекладу” (Послуги з письмового перекладу матеріалів кримінального провадження з української мови на іноземні мови (англійську, грузинську, польську, німецьку, італійську, румунську, вірменську, російську, азербайджанську, турецьку, іврит))

**Код за Єдиним закупівельним словником:**

ДК 021:2015:79530000-8: Послуги з письмового перекладу

Назва номенклатурної позиції предмета закупівлі	Код згідно з Єдиним закупівельним словником, що найбільше відповідає назві номенклатурної позиції предмета закупівлі	Кількість товару або обсяг виконання робіт чи надання послуг	Місце поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг	Строк поставки товарів, виконання робіт чи надання послуг
Послуги з письмового перекладу матеріалів кримінального провадження з української мови на іноземні мови (англійську, грузинську, польську, німецьку, італійську, румунську, вірменську, російську, азербайджанську, турецьку, іврит)	ДК021-2015: 79530000-8 — Послуги з письмового перекладу	1650 штуки	21050, Україна, Вінницька область, м.Вінниця , вул.Театральна, буд. 10	до 31 грудня 2021

**Строк дії договору про закупівлю:**

01 березня 2021 — 31 грудня 2021

**Сума оплати за договором про закупівлю:**

119 850,00 UAH

**Умови оплати договору (порядок здійснення розрахунків):**

<b>Подія</b>	<b>Опис</b>	<b>Тип оплати</b>	<b>Період, (днів)</b>	<b>Тип днів</b>	<b>Розмір оплати, (%)</b>
Надання послуг	Розрахунки проводяться шляхом оплати, яка здійснюється на підставі актів виконаних робіт та договору у термін до 10 робочих днів з дати надання послуг	Післяоплата	10	Робочі	100

**Джерело фінансування закупівлі:**

<b>Джерело фінансування закупівлі</b>	<b>Опис</b>	<b>Сума</b>
Державний бюджет України	загальний фонд державного бюджету	194000 UAH

**Причини розірвання договору, якщо**      відсутні  
**таке мало місце:**